VODNIK

številka 6, letnik 19 **avgust 2010**

brezplačni časopis poslovno-nakupovalnega, športno-zabaviščnega ter kulturnega središča BTC City Ljubljana

BTC CITY

Šolski slog

Instant Internet je poln presežkov.

Doživite ga s prenosnikom HP Compaq 6730b.**

HP Compaq 6730b | 229 €*

Samo pri Mobitelu!

S paketom **Internet neomejeno Premium** boste priča še enemu presežku več, saj vam omogoča nakup prenosnika **HP Compaq 6730b** za samo **229 €** in neomejeno doživljanje interneta za zgolj **39 €** mesečno.

Najmočnejše vezi so tiste, ki jih ne vidimo.

PRIZNANJE REVIJE connect TEHNIČNO NAJBOLJŠE OMREŽJE

* Akcijska ponudba velja do odprodaje zalog ob sklenitvi/podaljšanju naročniškega razmerja Mobitel GSM/UMTS za naročniški paket Internet neomejeno Premium za 24 mesecev, za vse, ki nimate veljavnega aneksa GSM št. 8/2005 ali aneksa GSM št. 8/2005 Povezani oz. aneksa UMTS št. 14/2005 Povezani oz. aneksa GSM, št. 16/2009 (24 mesecev), ki mora biti samostojen, ali aneksa GSM št. 16/2009 Povezani (24 mesecev), ki mora biti samostojen oz. aneksa UMTS št. 17/2010, ki mora biti samostojen in izpolnjujete ostale pogoje. Mobitelova prodajna mreža uporabnikom omogoča nakup akcijskih aparatov na več kot 350 prodajnih mestih po vsej Sloveniji. Zaradi tega je mogoče, da določen model mobitela ozioroma naprave ni na voljo na vseh prodajnih mestih hkrati. Cena vključuje DDV. Slike so simbolične. Družba Mobitel si pridržuje pravico do spremembe cen in pogojev.

** Za uporabo širokopasovnega interneta je potrebna aktivna naročniška SIM kartica, ki omogoča prenos podatkov in ustrezni signal Mobitela ali tujih pogodbenih partnerjev. Mobitelovo omrežje HSPA+ omogoča teoretične hitrosti prenosa podatkov do 21,6 Mb/s v smeri k uporabniku (HSDPA) in do 5,76 Mb/s v smeri od uporabnika (HSUPA). Dejanske dosežene hitrosti so manjše od teoretičnih; odvisne so od kakovosti radijskega signala, povezav in naprave. Velja princip pravične uporabe storitev prenosa podatkov, kot je opredeljeno v Splošnih pogojih uporabe. Za paketa Internet neomejeno in Internet neomejeno Premium je meja za uveljavljanje principa pravične uporabe 20 GB prenesenih podatkov znotraj posameznega obračunskega obdobja. Po preseženi meji 20 GB v Mobitelovem omrežju se hitrost prenosa podatkov omeji na 384 kb/s v smeri do uporabnika in 64 kb/s v smeri od uporabnika. Z naslednjim obračunskim obdobjem se ponovno vzpostavi običajna hitrost prenosa podatkov, kot jo zagotavlja Mobitel, d. d.

Za dodatne informacije obiščite spletno stran www.mobitel.si ali pokličite Mobitelov center za pomoč naročnikom na 041 700 700.

WWW.MOBITEL.SI

MOBITEL, d.d., 1537 Ljubljana

Publicis + Ajax Studio

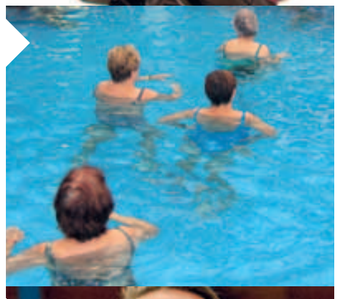
VSEBINA

uvodnik >

AKTUALNO 6

STIL 10

ATLANTIS - Vodno mesto 14



INTERVJU 16

GURME 18

Vse poti vodijo v BTC City

Letošnje poletje nas je obdarilo s pravim vročinskim valom, morjem, ki s svojimi visokimi temperaturami ni več hladilo razgretih teles kopalcev, ter puhtečimi pročelji hiš, ki so nam dolgo v noč kratila spanec. In čeprav vremenoslovci obetajo nadpovprečno topel september, ki menda lahko za nekaj dni podaljša poletje, si je vendarle treba priznati, da gre letošnje poletje in z njim čas oddiha h koncu, da nas vse čakajo novi izzivi in nove naloge. Poletne počitnice si bomo najbrž zapomnili tudi po pestrem dogajanju v BTC Cityju, in ker bo to z začetkom novega šolskega leta še bolj pestro in polno novosti, je prav, da nekatere med njimi razkrijem že v uvodniku. Več o posameznih dogodkih ali vsem novem pa si lahko preberete v nadaljevanju Vodnika.

Za zadnje avgustovske dni pripravljamo tradicionalne poletne Glasbene večere (potekali bodo od 29. do 31. avgusta pred Vodnim mestom Atlantis), ki jih boste preživeli v družbi solistov Franca Javornika, Andreja Debevca, Ane Marije Javornik Zupanc, Gala Gjurina in Galeristov ter igralca, šansonjerja in pianista Jureta Ivanušiča. Tokrat se predstavlja z uspešnico, glasbeno monokomedijo Od tišine do glasbe. Poslastica za ljubitelje zabave in glasbe bo tudi letošnji Ritem mladosti 2010, največji brezplačni popočitniški žur v mestu, ki ga bo zaznamoval nastop švedske pevke Agnes. Ob njej bodo nastopili še Dan D, Big Foot Mama, Omar Naber & Kareem, Samuel Lucas, Billisi, April, Tangels, E.V.A., November 1 in Rock Shock. Za vse, ki si boste želeli podaljšati poletje v BTC Cityju, lahko zapišem, da bodo zunanji bazeni Vodnega mesta Atlantis odprti še v septembru in da v Svetu doživetij v Vodnem mestu Atlantis od sredine letošnjega poletja izvajajo nov program masaž za najmlajše: Masažnica Mazamaza. V drugi polovici septembra pa uvajajo nov program vodne telovadbe Zdravo razgibavanje, ki vsebuje tudi uporabo nove infra savne za deset obiskovalcev. Pred mednarodnim dnevom boja proti nepismenosti (in posledično tudi neznanju), ki ga vsako leto praznujemo 8. septembra, se tradicionalno pridružujemo tudi v BTC Cityju. Pripravljamo sejem rabljenih šolskih učbenikov, s katerim želimo pomagati tistim, ki bi si nove šolske učbenike zaradi pomanjkanja denarja težko privoščili. Sejmu, ki bo letos od 2. do 4. septembra, se prvič pridružuje tudi jezikovni center Lingula. Ta bo za obiskovalce pripravil vrsto dejavnosti, med njimi brezplačne ure angleščine in informativni kotiček o pripravi na maturo.

Če ob zapisanem dodam še to, da smo v avgustu v BTC Cityju odprli nekaj novih trgovin (LCS BTC, Chip Trade) in da 1. septembra pred Vodnim mestom Atlantis pripravljamo že tretje tekmovanje smučarjev tekačev v sprintu na rolkah, je vzrokov za ponoven obisk BTC Cityja v teh toplih dneh najbrž več kot dovolj.

Drž'te se poletja!

Maja Oven
Odgovorna urednica

BTC CITY VODNIK Brezplačni časopis poslovno-nakupovalnega, športno-zabaviščnega ter kulturnega središča BTC City Ljubljana **ODGOVORNA UREDNICA:** Maja Oven **IZVRŠNA UREDNICA:** Petra Novak **OBLIKOVANJE IN TEHNIČNO UREJANJE:** Nuit d. o. o., Mateja Jenič **UREDNIK FOTOGRAFIJE:** Aljoša Rebolj **STALNI SODELAVCI:** Domen Mavrič, Miha Trefalt, Matic Žehelj, Anja Oven, Tina Oven **LEKTORICA:** Alenka Juvan **OGLASNO TRŽENJE:** BTC d. d., Šmartinska 152, Ljubljana, info@btc.si **IZDAJATELJ** BTC d. d., Šmartinska 152, Ljubljana **TISK:** Delo, d. d., Tiskarsko središče **NAKLADA:** 200.000 izvodov **DISTRIBUCIJA:** Delo, d. d., Žurnal Media, d. o. o.

V uredništvu ne odgovarjamo za tiskarske napake in spremembe v programu prireditev po zaključku redakcije.

BTC City / delovni čas
informacije: 01/585 22 22
www.btc-city.com

Trgovsko središče
ponedeljek-sobota: 9.00-20.00

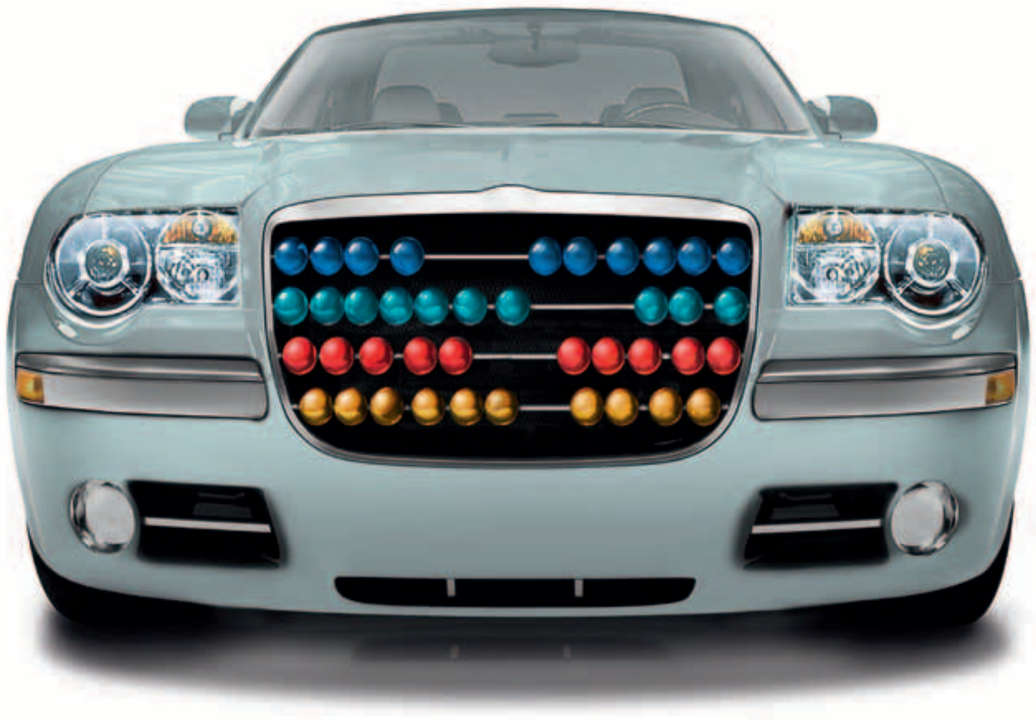
Tržnica BTC
ponedeljek-petek: 8.00-19.00
sobota: 7.00-18.00

Vodno mesto Atlantis
vse dni v letu: 9.00-23.00

Avtopralnica
ponedeljek-sobota: 7.00-22.00
nedelja in prazniki: 7.00-18.00

RAČUNAJTE NA NOVE UGODNOSTI.

www.triglav.si PRIZTOQ



PRI TRIGLAVU RAČUNAJTE NA ZAVAROVALNO POLICO PO VAŠI MERI. PRIZNALI VAM BOMO DO **17 %** PAKETNI POPUST NA PRENOVLJENE PAKETE AVTOMOBILSKIH ZAVAROVANJ, DO **15 %** POPUST ZA IZKUŠENE VOZNIKE, **5 %** BONUS ZVESTOBE IN **5 %** POPUST NA TAKOJŠNJE PLAČILO PREMIJE. NEKATERIM ZAVAROVANJEM SMO ZNIŽALI PREMIJO, DOPOLNILI PONUDBO Z ZAVAROVANJEM ZDRAVILIŠKEGA ZDRAVLJENJA TER RAZŠIRILI NABOR ASISTENČNIH STORITEV. VEČ O NOVOSTIH IN UGODNOSTIH PREBERITE NA **AVTO.TRIGLAV.SI**.

PAMETNO JE IMETI DOBRO ZAVAROVAN AVTO. triglav

AKTUALNO
novosti

LCS BTC
Nova trgovina z izbranimi znamkami

Prodajalna LCS BTC je multibrand trgovina, v kateri lahko kupite celotno kolekcijo blagovne znamke Le Coq Sportif, na novo rojene blagovne znamke Toper, v ponudbi pa imajo tudi blagovno znamko Diadora.
Toprova ženska in moška poletna kolekcija sta polni živih barv in narejeni iz kakovostnega bombaža. V zimskem času pa ponudbo zaokrožajo smučarski kompleti, soft-shelli in kapucarji iz visokokakovostnih materialov.
Danes modno. Jutri retro. Vedno Toper.

Le Coq Sportif je že uveljavljena blagovna znamka, prepoznavna po kakovostni obutvi in pridihu franco-skega šarma. Kolekcije združujejo oblačila in dodatke za vsak dan (majice, polo majice, puloverji, kapucarji, hlače, obutev) tako za mlade kot mlade po srcu, pa tudi za najmlajše, ki si želijo lahkoten korak s »petelinčkom«. Modno in udobno s trgovino LCS BTC!

Dvorana A/vhod A1
T: 01/585 18 39
www.lohnko-ing.si

Volna
Za vse priložnosti in okuse

Trgovina Volna v Dvorani A vam ponuja bogato izbiro pižam in spodnjega perila za oba spola; izbirate pa lahko tudi med najrazličnejšimi modeli ženskih majic, bluz, prehodnih jaken, kril in elegantnih, športnih ali kapri hlač. Poleg ženske konfekcije ponujajo še pestro izbiro moških majic, srajc, športnih in elegantnih hlač. Zagotovo pa vas bodo navdušili tudi s pestro ponudbo kopalnih plaščev, brisač (plažnih in kopalniških) ter lepo izbiro posteljnih pregrinjal in posteljnine.

Dvorana A
T: 01/585 15 43

Chip Trade
Nova trgovina z računalniško opremo

V avgustu odpira vrata računalniška trgovina Chip Trade d. o. o., ki z 21-letno tradicijo na področju prodaje in servisiranja računalniško-periferne opreme nudi osebne računalnike lastne blagovne znamke Topline®, prenosnike, tipkovnice, miške, LCD monitorje, računalniške komponente, mrežno opremo, programsko opremo in potrošni material. Chip Trade d. o. o. je sistemski partner blagovnih znamk LevelOne in Equip; prav tako pa ima registrirano spletno trgovino www.chiptrade.si.
V Chip Tradu vam v računalnike vgradijo kakovostne komponente svetovno znanih proizvajalcev in tako sledijo sloganu **Kakovost ni naključje**.
Prodajno dejavnost uspešno dopolnjujejo s servisnimi storitvami in pogodbenim vzdrževanjem računalniške opreme, njihove servisne storitve pa vključujejo redno garancijsko in zunajgarancijsko vzdrževanje.

Dvorana A/vhod A1
T: 01/810 90 06
www.chiptrade.si

Tekma smučarjev tekačev na rolkah in rolerjih

1. september 2010

Smučarska zveza Slovenije in tehnični organizator TSK JUB Dol pri Ljubljani bosta v sredo, 1. septembra 2010, pred Vodnim mestom Atlantis organizirala že tretje tekmovanje smučarjev tekačev v sprintu na rolkah.
Tekmovanje v 7 starostnih kategorijah, na katerem bodo predvidoma nastopili vsi naši najboljši tekači in tekačice, se bo začelo ob 16.30 s kvalifikacijskimi teki ter nadaljevalo ob 17.30 s finalnimi boji. V finalne boje, kjer tekmovanje poteka na izpadanje, se bo uvrstilo najboljših 16 tekmovalcev – lk iz kvalifikacij.
Med samo prireditvijo bo na prizorišču na parkirnem prostoru pred Vodnim mestom Atlantis potekalo tudi alternativno tekmovanje šolske mladine (letnik 1996 in mlajši) na rolerjih, kjer bodo najmlajši udeleženci lahko pokazali svoje znanje v spretnostni vožnji z rolerji med postavljenimi ovirami. Vsi najmlajši, ki bodo preizkusili svoje znanje vožnje na rolerjih, bodo prejeli priložnostno darilo.
Vabljeni!

Razstava Človeški genom

Do konca oktobra 2010

V Spodnji etaži Emporiuma si še do konca meseca oktobra lahko ogledate razstavo Človeški genom, ki jo je družba BTC pripravila v sodelovanju s Slovensko znanstveno fundacijo.
Zakaj smo takšni, kot smo? Vsak posameznik je edinstven, obenem pa se ljudje kot vrsta močno razlikujemo tudi od preostalih živali. Razlog za vse to je skrit globoko v nas.
Zaradi tega smo za obiskovalce BTC Cityja pripravili razstavo o človeškem genomu, ki bo na dostopen in vabljiv način popeljala v svet našega genoma, znanstvenih odkritij, vprašanj ter obetov za prihodnost, ki jih porajajo raziskave našega genetskega zapisa.

Modna revija Jesenski modni utrinki

23. september 2010, ob 17.00

Slovo od poletja najprej občutimo v drugačni podobi naših trgovin. Tudi v BTC City vam bomo na prehodu iz poletja v jesen ponudili vse, kar boste potrebovali v obdobju jeseni in zime. Skupaj s tistimi, ki zaokrožujejo našo ponudbo na področju mode in vsega lepega, za vas pripravljamo modno revijo Jesenski modni utrinki. Na njej vam bomo predstavili najnovejše izdelke iz posameznih trgovin. Trende za jesen in zimo bomo spoznali ob stilistki prireditve, modni oblikovalki Maji Štamol Droljc, voditeljici Anji Križnik Tomažin, z glasbo pa nas bo razveselila naša vrhunska pevka Alenka Godec.

Sejem rabljenih šolskih učbenikov
Za osnovnošolce in srednješolce

Od 2. do 4. septembra 2010

Ob začetku šolskega leta nakup šolskih učbenikov pogosto pomeni pravi letni projekt staršev in mladostnikov. Nakup in prodaja rabljenih šolskih učbenikov sta pri številnih postala že tradicija.
Tudi letos bomo v BTC Cityju organizirali sejem rabljenih šolskih učbenikov za osnovno in srednjo šolo, ki bo potekal **od četrtka, 2. septembra, do vključno sobote, 4. septembra**. Sejem bo v tem času potekal na Trgu mladih **med 9. in 20. uro**. V ta namen so v BTC Cityju pripravili 40 brezplačnih stojnic, namenjenih tistim, ki bodo želeli prodati stare in zaslužiti za nove knjige.

Obiščite nas na Trgu mladih,
kjer se bo dogajal prav poseben turnir

11. september 2010, od 11. ure dalje

Televizijska postaja TV3 v sodelovanju z Zvezo prijateljev mladine organizira turnir za otroke iz petih regij Slovenije, stare 12 let, ki se bodo med seboj pomerili v nogometu na mivki. Turnir v Sloveniji je del večjega mednarodnega projekta, ki so ga zasnovali v korporaciji MTG – Modern Times Group, ki je lastnik televizije TV3. Mednarodni projekt nosi ime MTG United for Peace, kar pomeni MTG, združen za mir. Tudi v drugih državah, v katerih ima MTG svoja podjetja, organizirajo nogometne turnirje. V vsaki državi bodo sestavili ekipo otrok, ki bo zastopala barve svoje države na velikem mednarodnem turnirju MTG United for Peace Cup oktobra v Oslu.

Nadobudne nogometne zvezdice bodo prišle podpirat tudi velike zvezde slovenskega nogometa. Vidimo se 11. septembra v BTC Cityu, na Trgu mladih (ploščad med Dvorano A in City Parkom).

3 VIASAT

Poletni Glasbeni večeri v BTC Cityju
Letos poleg dobre glasbe tudi glasbena monokomedija

Od 29. do 31. avgusta, vedno ob 20.30, pred Vodnim mestom Atlantis

V BTC Cityju bodo v zadnjih avgustovskih dneh potekali tradicionalni Glasbeni večeri, na katerih boste prijetne poletne dneve sklenili pod zvezdami, v družbi dobre glasbe in priznanih slovenskih umetnikov. Glasbeni večeri, tokrat že v peti izvedbi, bodo potekali od 29. do 31. avgusta pred Vodnim mestom Atlantis. Začeli pa se bodo ob 20.30. uri.
Čarobno zgodovino glasbenega sveta vam bo na Glasbenih večerih letos prvič z glasbeno monokomedijo Od tišine do glasbe predstavil dramski igralec in pianist Jure Ivanušič. V eni uri vas bo popeljal od kamene dobe do Rolling Stonesov. Drugi večer bo Ana Marija Javornik Zupanc v družbi priznanih glasbenih umetnikov pripravila večer Najlepših melodij sveta opere, operet in mjuziklov, vrhunec festivala pa bo zagotovo v torek, 31. avgusta, ko bodo za romantični poletni večer poskrbeli Gal Gjurin in Galeristi.
Vabimo vas, da se nam pridružite ob čudoviti glasbi, prijetnem vzdušju in slastnem prigrizku ter z nami nadaljujete tradicijo glasbenih večerov pod zvezdami.
Vstop je prost.

Pokrovitelji Glasbenih večerov:

pilot

VINAKRAS SEŽANA

Pekarna PEČJAK

PROGRAM

29. avgust:
Od tišine do glasbe – glasbena monokomedija
V eni uri od kamene dobe do Rolling Stonesov

Najuspešnejša slovenska glasbena monokomedija, ki je z več kot 140 ponovitvami navdušila že več kot 30.000 obiskovalcev vseh starosti in poklicev!
Izvrsten dramski igralec in pianist Jure Ivanušič, vas v glasbeni monokomediji popelje skozi celotno zgodovino glasbe – od njenih prvih zametkov v prazgodovini, klasike, jazza, šansona, rokenrola, vse do sodobne popularne glasbe. V tej predstavi je tudi klasična glasba zabavna, zabavna glasba pa postane klasika!

30. avgust:
Najlepše melodije iz sveta opere, operet in mjuziklov
Nastopajoči: Franc Javornik – bas bariton, Marijan Trček – tenor, Ana Marija Javornik Zupanc – sopran, Igor Švara – klavir

31.avgust:
Gal Gjurin in Galeristi
V romantičnem poletnem večeru sveže avtorske glasbe Gala Gjurina se boste sprehodili skozi drevored Galovega glasbenega ustvarjanja zadnjih let (od že zimzelenih skladb, ki jih je pisal še za skupino Olivija, kontroverznega albuma Fetiš, pa do zadnjega odlično sprejetega albuma Srce, ki je doživel že četrti ponatis). Avtorsko bomo spoznali Matevža Šaleharja – Hama, vodja bluesovske skupine Tribute 2 love, Severina Gjurin pa bo predstavila svoj prihajajoči projekt, v katerem se bo lotila nežnih interpretacij Jimija Hendrixa.

Več informacij na **www.btc-city.com**

V primeru dežja bo predstava Od tišine do glasbe prestavljena v Siti Teater, večer Najlepših melodij iz sveta opere, operet in mjuziklov in koncert Gala Gjurina in Galeristov pa v Spodnjo etažo Emporiuma.

AKTUALNO
dogodki

September je lani prvič nastopila v Sloveniji, domovini svoje mame.

Ritem mladosti '10 v BTC City prihaja AGNES!
Brezplačni koncerti, delavnice in ognjemet

V petek, 10. septembra, se bo pred Kolosejem odvijal že četrti Ritem mladosti, največji brezplačni popočitniški žur v mestu, ki ga podarjata potovalna agencija Collegium Mondial Travel in Radio Antena. Po lanskem medijsko odmevnem nastopu pevke September, s katero je zapelo več kot 20.000 mladih, prihaja letos v BTC City še večja zvezda, švedska pevka Agnes, ki je radie, lestvice in MTV osvojila s hiti, kot so Release me, I need you now ter On & on. Ob njej bodo nastopili še Dan D, Big Foot Mama, Omar Naber & Kareem, Samuel Lucas, Billisi, April, Tangels, E.V.A., November 1 in Rock Shock. Prireditev pa bosta povezovala Vid Valič in Ota Roš. Ritem boste lahko že popoldne lovili v različnih rekreativnih izzivih: akrobatskih ali plesnih trikov vas bodo naučili nadarjeni Dunking Devils in Go Breakers, smejali se boste s stand up komiki, dirkali z daljinsko vodenimi avti, zaigrali ročni nogomet z živimi igralci, se naučili hoje po vrvi, skakanja na trampolinu in trikov na rolerjih. Narisali boste lahko unikatno majico, se prepustili mojstrom friziranja, ličenja in poslikave telesa ali pa se spopadli za čisto nov HP-jev prenosnik v igranju računalniške igrice. Druženje v BTC City bo zaokrožil prvi novoletni ognjemet, sledil pa bo after z vročim Gramophonedziejo v klubu InBox. Partnerji Ritma mladosti so BTC City, HP in Red Bull.

Lani je Ritem mladosti v BTC City lovilo več kot 20.000 obiskovalcev.

AGNES: 22-letna pevka Agness Carlsson je leta 2005 zmagala na švedskem Idolu in postala velika zvezdnica v domovini. V zadnjih dveh letih je osvojila svet s hiti, kot so Release me, I need you now ter On & on. Trije izdani albumi in natrpan koncertni urnik dokazujejo, da ne gre za muho enodnevnico, Ritem mladosti pa je izbrala za svojo slovensko premiero.

Z BTC Cityjem do VIP karte za Ritem mladosti 2010

Odgovorite na nagradno vprašanje in z malo sreče lahko osvojite VIP vstopnico, s katero boste imeli vstop v VIP šotor, kjer se bodo zadrževali tudi vsi nastopajočí!

Nagradno vprašanje:

Kako se piše zvezdnica - pevka Agnes?

- Agnes McDonald
- Agnes Carlsson
- Agnes Andersson

Odgovor s svojimi podatki (ime in priimek, naslov in poštno številko) pošljite na elektronski naslov nagradnaigra@btc.si do vključno 5. 9. 2010. Nagrajenci bodo objavljeni najkasneje 6. 9. 2010 na portalu BTC-City.com in obveščeni po elektronski pošti. S sodelovanjem v nagradni igri se strinjate s pravili nagradne igre.

V soboto, 28. 8. 2010 bo pred trgovino Comshop, Dvorana 9, BTC Ljubljana potekal športno humanitarni dogodek Dan otroških sanj. Ta dan se začne tudi Svetovno košarkarsko prvenstvo v Turčiji, zato bo rdeča nit dogodka košarka.

Urnik:
- 10:30 DJ K'Pow (RDYO DJs) (do 15:30)
- 10:40 Pričetek z glasbeno točko: 6 Pack Čukur
- 11:00 1. tekma - igra trojic v košarki: Comshop - otroci : Šport TV - otroci pod vodstvom trenerjev
- 11:45 Dunking Devils Acrobatic Basketball Team
- 12:25 Glasbena točka (Zlatko)
- 12:45 Stand up comedy na temo košarke
- 13:40 Tekma zvezde: Dončič, Murat&Jose, Zlatko; sodnik: 6 Pack Čukur
- 14:25 Glasbena točka: Murat&Jose
- 15:20 Zabava z DJ Levisom do konca …
- 15:20 Dunking Devils Acrobatic Basketball Team
- 15:30 Spremljanje otvoritvene tekme Slovenija : Tunizija
- 15:55 Premor med četrtino – Zmajčice
- 16:25 Premor med polčasom: Dunking Devils Acrobatic Basketball Team
- 16:40 Premor med četrtino – Zmajčice
- 17:10 Zabijanje: Tijan Milič&Co …
- 17:30 Spremljanje tekme Hrvaška : ZDA

*Pridržujemo si pravico do spremembe programa. V primeru slabe vremenske napovedi se prireditev prestavi.

comshop

šport tv

Prireditelja COMSHOP in ŠPORT TV se iz srca zahvaljujeta vsem, ki so omogočili dogodek:

Andrej Težak – Tešky, Saša Dončič, Tijan Milič & co., Murat & Jose, Zlatko,, 6 Pack Čukur, DJ K'POW (RDYO DJs), DJ LEVIS, Zmajčice, Dunking Devils Acrobatic, BasketballTeam, Rdeči križ Slovenije, Rdeči križ Ljubljana, Vodno mesto Atlantis, Ljubljanske mlekarne, Union, Pizzerija Julči, Slaščičarna – Sladki kot, Mladinska knjiga, Špricer, Pacient, Kokoška, Wannabesociety, BTC d.d., Salamander, GP inženiring, Ozvočenje.si, Samsung, Pekarna Martinčič, Videotop, Radio Center, Poglej.se, Twintrade d.o.o., Martin Ribič T & O d.o.o.

KALČEK NARAVNO, Z OKUSOM

EKOLOŠKA SAMOPOSTREŽNA TRGOVINA KALČEK
EKOLOŠKI IZDELKI PRIDELANI NA NARAVI IN ČLOVEKU PRIJAZEN NAČIN

Iščete EKO izdelke ?
Brez kemikalij! Brez umetnih gnojil!
Brez konzervansov!
Brez gensko spremenjenih surovin!

V naši ekološki samopostrežni trgovini v ljubljanskem BTC boste na 300 m2 našli ***najvejo in najboljšo izbiro ekoloških izdelkov v Sloveniji.***

- Sadje in zelenjava
- Kruh in pecivo
- Žita, moke in testenine
- Sladkarije, tudi brez sladkorja
- Sojini izdelki
- Slastne pripravljene jedi
- Zelenjavni in sadni namazi
- Mleko in mlečni izdelki
- Sokovi in napitki, vino, pivo
- Kave in čaji
- Izdelki primerni za makrobiotiko in različne diete
- Okolju prijazna čistila (npr. pralni oreški)
- Izdelki za nego telesa in kozmetika
- Eterična olja

Poleg tega pa za vas organiziramo in nudimo tudi:
- raznovrstna predavanja,
- izbrana individualna svetovanja,
- pogoste predstavitve novih izdelkov,
- poučna gradiva,
- informacije, s katerimi vam postrežemo ob samem nakupu.

Ljubljana, Trubarjeva 28
Od ponedeljka do petka: 9.30 – 16.30
V soboto: 9.00 – 13.00
Tel.: 01/4330-118
truba@kalcek.si

Ljubljana, BTC, Hala 9
Od ponedeljka do sobote: 9.00 – 20.00
Tel.: 01/5233-562
TrgovinaBTC@kalcek.si
www.kalcek.si

Kalčkove e-novičke obveščajo, pojasnjujejo, nagrajujejo in zabavajo ! Naročila: info@kalcek.si

HITEX predstavlja REVOLUCIONARNO NOVOST v boju s PRŠICAMI

www.hitex.si

Izboljšajte spanec s 100% naravno higiensko zaščito.

Se vam zdi, da se vi ali vaši najbližji nenehno slabo počutite?

Ponavljajoči simptomi preko celega leta (zadelan nos, kašelj, glavobol,...) so morda pokazatelj bolehanja za neprijetno in dostikrat spregledano alergijo na pršice. Na žalost ta alergija ni ozdravljiva, pršic nikoli ne moremo popolnoma odstraniti iz prostora, lahko pa njihovo število omejimo in tako omilimo simptome. Našo že preizkušeno ponudbo antialergijskih izdelkov smo sedaj še dopolnili s tkanino, ki je popolnoma navdušila tekstilno industrijo in prejela najprestižnejšo nagrado- inteligenten izdelek prihodnosti.

purotex - aktivni čistilec postelje.

Patentirana tehnologija, kjer so v blago vtkani PROBIOTIKI. V ležišču ustvarjajo zdravo mikrofloro, saj se prehranjujejo z iztrebki pršic in manjšajo njihov življenjski prostor. Nevtralizirajo neprijeten vonj blaga in se nenehno obnavljajo. Izboljšajte spanec s 100% naravno higiensko zaščito (brez kemijskih postopkov, ki negativno vplivajo tudi na človeka).

DARILO

Da bo spanje res počitek, smo za vas do 30.09. poleg SEJEMSKIH POPUSTOV pripravili še darilo. Ob predložitvi kupona vam bomo ob nakupu ležišča PODARILI prevleko **PUROTEX.**
Vrednost darila od 55€ do 110€ (glede na dim ležišča).

HITEX
Zdravo spanje

• LEŽIŠČA IZ LATEXA IN HLADNO PENJENE PENE • VODNE POSTELJE
• VZGLAVNIKI • POSTELJE IZ MASIVNEGA LESA • POSTELJNA DNA

BTC hala A, tel.: 01 / 585 16 26

STIL
šola

Šolski slog

Kaj obleči za prvi šolski dan? Kakšne so modne smernice za letošnjo šolsko jesen in zimo? Bodo lanska šolska torba, puščica in majica Hello Kitty to jesen še vedno 'in'? Naj se odločim za športni, 'casual' slog oblačenja ali za kaj bolj prefinjenega in drznega? Vse to in več so vprašanja, ki v teh dneh pestijo osnovnošolke (in tudi kakšnega od njihovih sošolcev), pa tudi njihove mame in očete, ki bodo morali znova seči v žep in obleči svoje nadebudne najstnike. Da bo izbira lažja, predvsem pa cenovno ugodnejša, smo za vas in vaše šolarje v trgovinah BTC Cityja poiskali modna oblačila in dodatke ter pripravili nekaj predlogov, kaj to jesen obleči za šolo.

1

2

1 Majica, Trgovina Benetton (Dvorana A), 9,90 €
Hlače aladinke, Trgovina Benetton (Dvorana A), 19,90 €
Šolski copati, Trgovina Stonoga (Dvorana A, Spodnja etaža), 10,50 €

2 Ona: Majica, Trgovina Benetton (Dvorana A), 9,90 €
Hlače aladinke, Trgovina Benetton (Dvorana A), 19,90 €
Šolski copati, Trgovina Stonoga (Dvorana A, Spodnja etaža), 10,50 €
Nahrbtnik Hello Kitty, Trgovina Principesa (Dvorana A, Spodnja etaža), 47,92 €
On: Majica, Trgovina Benetton (Dvorana A), 9,90 €
Spodnji del trenirke, Trgovina Benetton (Dvorana A), 19,90 €
Superge, otroške, Ecco, Trgovina Bulevar (Dvorana A), 50,96 €
Tanjši pulover, črtast, Trgovina Benetton (Dvorana A), 35,90 €

STIL
šola

3

6

3 Majica, trgovina Benetton (Dvorana A), 9,90 €
Jeans hlače, trgovina Benetton (Dvorana A), 29,90 €
Bunda, trgovina Benetton (Dvorana A), 49,90 €
Nahrbtnik Spider Man, La Mans (Dvorana A, Spodnja etaža), 21,99 €
Otroški čevlji Ecco, Trgovina Bulevar (Dvorana A), 52,47 €

4

5

4 Ona: Pulover, trgovina Benetton (Dvorana A), 39,90 €
Hlače, trgovina Benetton (Dvorana A), 29,90 €
Čevlji, trgovina Stonoga (Dvorana A, Spodnja etaža), 64,90 €
Torba Hello Kitty, trgovina Principesa, 35,50 €
On: Majica, trgovina Benetton (Dvorana A), 9,90 €
Hlače, trgovina Benetton (Dvorana A), 29,90 €
Otroške superge Ecco, trgovina Bulevar (Dvorana A), 50,96 €
Fantovski nahrbtnik na kolesih, Ben 10, Galanterija La Mans (Dvorana A, Spodnja etaža) 79,90 €

5 Majica, Trgovina Benetton (Dvorana A), 9,90 €
Spodnji del trenirke, Trgovina Benetton (Dvorana A), 19,90 €
Superge otroške Ecco, Trgovina Bulevar (Dvorana A), 50,96 €
Prehodna jakna, Trgovina Benetton (Dvorana A), 29,90 €

6 Majica, Trgovina Benetton (Dvorana A), 16,90 €
Hlače jeans, Trgovina Benetton (Dvorana A), 29,90 €
Plašček, Trgovina Benetton (Dvorana A), 79,90 €
Visoke superge, Trgovina Princess (Dvorana A), 19,90 €
Nahrbtnik Hannah Montana, Galanterija La Mans (Dvorana A, Spodnja etaža) 19,90 €
Puščica Hello Kitty, Principesa (Dvorana A, Spodnja etaža) 19,90 €
Mapa Hello Kitty, Principesa (Dvorana A, Spodnja etaža) 2,19 €
Ravnilo Hello Kitty, Principesa (Dvorana A, Spodnja etaža) 3,50 €

BARVITA MASSJESENSKA OBUTEV

MODNA JESEN V MASS-U

Ker je naša osnovna skrb ta, da zvesti kupci iz MASSOVIH prodajaln odhajajo zadovoljni in veseli, smo se ponovno potrudili in za vas pripravili pestro ponudbo obutve za jesen in zimo.

Modni oblikovalci so pri ustvarjanju obutve za letošnjo jesen in zimo pustili domišljiji prosto pot. Tako boste med barvami, poleg obvezne črne, naleteli tudi na belo, ki je v kombinaciji s črno letošnji modni zadetek v polno. Ne bodite pa presenečeni, če boste na policah zagledali obutev v udarni rdeči, živo rumeni, bež, ki je idealna za kombiniranje z ostalimi, nekoliko vpadljivejšimi barvami, plemeniti sivi ali modri barvi.

Zimo bodo zaznamovalii gležnarji v vseh oblikah in barvah ter škornji čez kolena. Petke bodo ali vrtoglavo visoke ali pa jih sploh ne bo, še vedno pa je zelo aktualen plato. Med materiali seveda prevladuje usnje, tudi v semiš izvedbi, velja pa omeniti, da so obogateni z domišljijskimi potiski, pa tudi sicer je obutev okrašena z različnimi aplikacijami, skratka jesensko-zimska obutvena zgodba je resnično pravljična.

Posebej bogata ponudba je na voljo v poslovni enoti Blagovnica v ljubljanskem BTC-ju. Pohitite torej v MASS ter se na lastne oči prepričajte o bogati ponudbi obutve, pri čemer pa ne spreglejte, da so police polne čudovitih torbic, pasov in ostalih modnih dodatkov.

www.mass.si

MASS obuje tudi vas

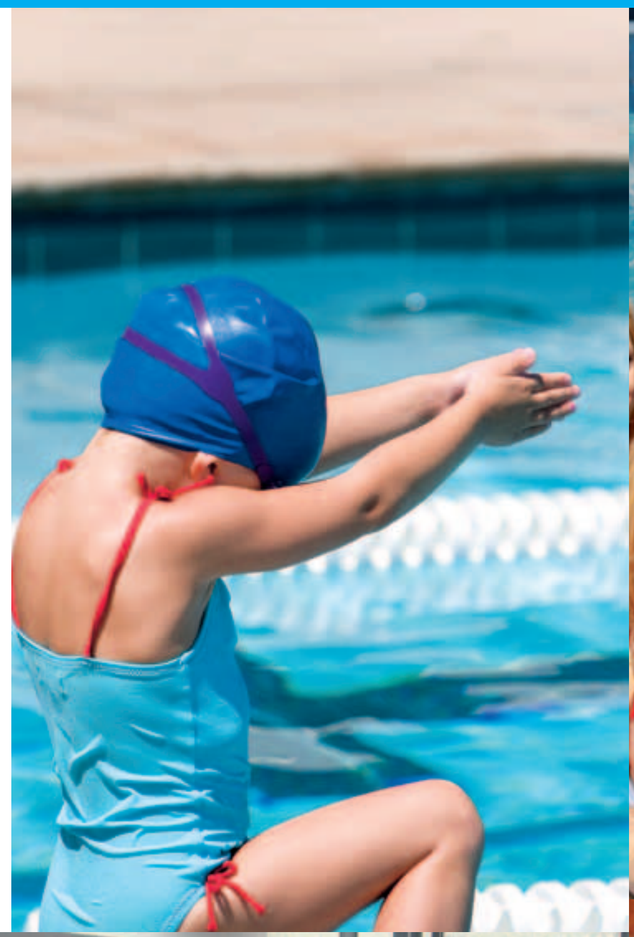
ATLANTIS
Vodno mesto

Delovni čas: odprto vse dni v letu 9.00-23.00
Svet doživetij in Termalni tempelj odprta od pon. do čet, od 9. do 21. ure, od petka do nedelje ter med prazniki pa od 9. do 22. ure.
T: 01/585 21 00
www.atlantis-vodnomesto.si

ATLANTIS
Vodno mesto

Novosti Vodnega mesta

Letošnje poletje so na veliko veselje večine zaznamovali nogomet in visoke, zares poletne temperature. Na naslednjo nogometno vročico bo treba počakati še vsaj štiri leta, poletno vzdušje in »morske« užitke pa si v Vodnem mestu Atlantis lahko privoščite še pred začetkom naslednjega koledarskega poletja. Podaljšajte si torej poletje z obiskom Atlantisa, ki so ga in ga bojo v naslednjih dneh zaznamovali nekatere novosti in presenečenja, še posebej za najmlajše.



Najboljše za vaše otroke – Mazamaza

Svet doživetij Vodnega mesta Atlantis spet preseneča. Vseslovenska novost je prva prava masažnica za najmlajše. V Mazamazi sta čas in prostor rezervirana za razvajanje malih in velikih otrok. Privoščite jim najboljše, privoščite jim masažice, polne božanskih vonjev in fantastičnih sproščujočih občutkov. Sedem različnih vrst 15- oz. 20-minutnih masažic bo male junake popeljalo v popolnoma nov svet.
Masaža stopal pomirja in stimulira zdravje, **olimpijska masaža** razvaja športnike in njihove mišice, **Einsteinova masaža** pomirja brihtne glavice, **čoko** pa je prava izbira za oboževalce vonja po čokoladi. Čarobne dotike rok prinaša **zvezdnata masaža**, **cesarska** pa je enkratna mešanica masaže hrbta, dlani in stopal, in sicer s povsem naravnimi olji ter kremami.
Nekega dne si bodo vaši otroci masažo privoščili sami, do takrat pa za to poskrbite vi! Pripeljite jih v eno in edino – masažnico Mazamaza v Svetu doživetij v Vodnem mestu Atlantis!

Najboljše za vas – Zdravo razgibavanje

Obilni raznovrstni ponudbi s športnimi, zabavnimi in sprostitvenimi vsebinami Vodno mesto Atlantis v drugi polovici prihodnjega meseca dodaja paketni program Zdravo razgibavanje. Program vodene vadbe, namenjen začetnikom in tudi tistim, ki že obiskujejo dopoldansko vodno telovadbo, je primeren za najširši krog obiskovalcev; predvsem pa za tiste, ki vedo, da je eden izmed glavnih ciljev vodne telovadbe ohranjanje in izboljševanje zdravja, zato so za to pripravljeni »žrtvovati« tudi nekaj ur dnevno. Program Zdravega razgibavanja ob vodni telovadbi pod skrbnim vodstvom trenerjev in animatorjev sestavljajo še razgibavanje na fitnes napravah, obisk kolagenske (pomlajevalne) komore in sprostitev v novi infra savni (ta lahko sprejme 10 obiskovalcev, ki bodo savno uporabljali oblečeni) v Termalnem templju. Vsak udeleženec programa prejme še brezplačen vitaminski napitek.
Z aktivnostmi v okviru paketa-programa Zdravo razgibavanje, ki bo obsegal 10 obiskov vodne animacije, bodo v Atlantisu predvidoma začeli v drugi polovici septembra, vsak delovnik od 17. do 21. ure.

Ponedeljek je dan za ATLANTIS

V mesecu septembru si lahko ponedeljkovo celodnevno razvajanje v Vodnem mestu Atlantis privoščite po posebno ugodni ceni.

Svet doživetij
Odrasli: 9,50 EUR
Otroci, dijaki, študentje in seniorji: 8 EUR

Termalni tempelj
Odrasli: 11 EUR
Otroci, dijaki, študentje in seniorji: 9,5 EUR

Dežela savn
Odrasli: 22 EUR

Privoščite si ugodnosti v Vodnem mestu ATLANTIS

KUPON

Dnevna vstopnica Svet doživetij
(odrasli)

CENA: 10,22 EUR (prihranek 4,38 EUR)

Ponudba **velja do 30. septembra 2010** pri nakupu dnevne vstopnice za Svet doživetij (od torka do petka). Popusti se ne seštevajo.

KUPON

Dnevna vstopnica Dežela Savn

CENA: 21,90 EUR (prihranek 5,4 EUR)

Ponudba **velja do 30. septembra 2010** pri nakupu dnevne vstopnice za Deželo savn (od torka do petka). Popusti se ne seštevajo.

KUPON

Otroška masaža MAZAMAZA 15 minut

CENA: 10 EUR (prihranek 5 EUR)

Ponudba **velja do 30. septembra 2010** pri nakupu otroške masaže MAZAMAZA za 15 minut. Popusti se ne seštevajo.

INTERVJU
Aljaž Pegan

V Atlantisu čas prehitro mine

Aljaž Pegan je eden najuspešnejših slovenskih orodnih telovadcev, tekmuje na drogu. Dolga leta je soustvarjal svetovno gimnastiko, na drogu pa je tudi prvi izvedel zahtevno prvino, ki se zato po njem imenuje Pegan. Telovadec z odličnimi rezultati, njegov najodmevnejši pa je gotovo zlata medalja na SP v Mellbournu 2005. Prav tako je dobil priznanje za slovenskega športnika leta 2002. Aljaž Pegan je tudi 21-krat zmagal na tekmah za svetovni pokal. Pegan, svetovni in evropski podprvak na drogu, ki je leto 2008 končal kot vodilni v skupni razvrstitvi na lestvici svetovnega pokala Mednarodne gimnastične zveze (FIG) in je v karieri zbral več kot 50 kolajn na največjih tekmovanjih, je zaradi togega sistema olimpijskih kvalifikacij ostal brez nastopa v Pekingu. Merila specialistom na posameznih orodjih namreč dovoljujejo nastop le v primeru zmage na svetovnem prvenstvu, sicer se tekmovalci na igre uvrščajo prek mnogoboja ali ekipnega tekmovanja. Tudi BTC se je takrat pridružil vseslovenski akciji lobiranja za Aljažev nastop na olimpijadi.

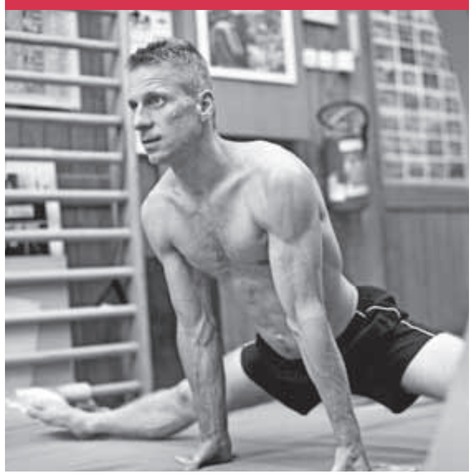
Želja vsakega vrhunskega športnika je gotovo nastop na olimpijskih igrah. Kako gledate danes na tisto olimpijado?
Pravila FIG (svetovna gimnastična zveza) so jasna, vendar povsem nelogična. Ker najboljšim telovadcem na posameznih orodjih ne dopuščajo nastopanja na OI. Kljub temu pa si vodilni pri FIG dopuščajo možnost, da si pravila vsakič razlagajo po svoje in jih prilagajajo situaciji, ki jim ustreza. Ker sem bil na svetovnem prvenstvu drugi, sem bil prepričan, da na OI ne bom nastopil. Vendar pa sem zaradi velike akcije lobiranja pri FIG in MOK, ki sta jo vodila GZS in BTC, tudi sam počasi začel verjeti, da nam mogoče lahko uspe. Na žalost se ni izšlo po naših načrtih, tako da na OI nisem nastopil.

BTC s predsednikom uprave, Jožetom Mermalom, sta vaš sopotnik kot generalni pokrovitelj že nekaj let. Pravzaprav je BTC pokrovitelj celotne gimnastične reprezentance, predsednik uprave pa si tudi zelo prizadeva za zgraditev nove gimnastične dvorane, saj vemo, da veliko telovadcev trenira v zelo slabih razmerah. Kaj vam pomeni to sodelovanje?
Situacija v vrhunskem športu v Sloveniji je v zadnjih letih zelo slaba. Vesel sem da mi je pred petimi leti g. Mermal ponudil sponzorstvo in menim, da od takrat zelo dobro sodelujemo. BTC, in posebno g. Mermal naju z Mitjem ob največjih uspehih presenetita z dodatnimi nagradami in sva za sponzorstvo zelo hvaležna. Gospod Mermal je eden glavnih pobudnikov za gradnjo nove gimnastične dvorane. Telovadnice, v katerih treniramo, so zelo stare in nimajo pravih pogojev za razvoj mladih gimnastikov, ki bi lahko dosegali vrhunske rezultate.

Aljaž trenira v Športnem društvu Trnovo v Ljubljani pod vodstvom trenerja Jožeta Mešla, ki je starosta naših gimnastikov in ki kljub slabšim pogojem za treniranje ostaja zvest TVD Partizan. Verjetno je želja končno trenirati v novi dvorani še vedno velik izziv?
Zelo bi bil vesel, če bi se na katero od zadnjih tekmovanj v svoji karieri lahko pripravljal v novi gimnastični dvorani.

Kljub 36 letom še vedno posegate po najvišjih rezultatih. Kako ohranjate formo, kako skrbite zase, kako se prehranjujete, skratka, kako živite?
Sem med najstarejšimi vrhunskimi telovadci v gimnastiki in moram priznati, da je bolje, če ne razmišljam preveč, kako mi to uspeva. Vsako leto porabim več časa za pripravo na tekmovanja, bolj moram paziti na prehrano in regeneracijo, pa tudi poškodbe se zdravijo precej počasneje kot pred leti. Skratka, za ohranjanje forme porabim precej več časa in energije.

Razmišljate, da bi svoje znanje in izkušnje na področju gimnastike po koncu kariere širili med mlade, ne samo telovadce, temveč tudi tiste, ki šele razmišljajo o ukvarjanju s katero izmed športnih disciplin?
Gimnastika ti da dobro osnovo, ki jo vsak mlad športnik lahko dobro izkoristi v vsakem športu ali pa v vsakdanjem življenju. GZS s svojimi programi na osnovnih šolah širi gimnastično znanje med mladimi in iz njih se bo gotovo razvilo nekaj dobrih telovadcev, ki bodo dosegali vrhunske rezultate. Škoda bi bilo, če svojega znanja in izkušenj ne bi prenašal na mlade, zato upam, da bom lahko kakor koli pomagal pri širjenju gimnastičnega znanja med mladimi. Za trenerja vrhunskega športnika pa se verjetno ne bi odločil.



Kako preživljate proste dni, ki jih je verjetno zelo malo? Slišati je, da ste strasten podvodni ribič?
Prostega časa v vrhunskem športu je res zelo malo. Sam ga najraje preživim na morju. Vsak prosti vikend poskusim izkoristiti in pobegniti na morje. Podvodni ribolov pa je ena od stvari, ki ji namenim največ časa, ko sem na morju.

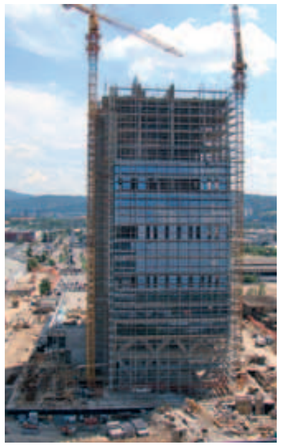
Pogosto vas z vašim dekletom vidijo v nakupovalnem središču BTC City? Ste eden izmed tistih, ki radi nakupujejo ali pa le opazujejo, in če je tako, katera izmed trgovin ali kateri lokal je vaša prva izbira?
V BTC City se z Nino zelo rada odpraviva. Ponavadi samo na kavico in klepet s prijatelji. Sam se odpravim po nakupih le, kadar kaj nujno potrebujem. Takrat pa mi Nina, ki je na tekočem z novostmi v BTC City, svetuje, katero trgovino naj obiščem. Po napornem dnevu pa se večkrat odločiva za prijetno sprostitev v Vodnem mestu Atlantis, kjer ponavadi čas prehitro mine.

KRISTALNA
PALAČA

www.kristalna-palaca.com

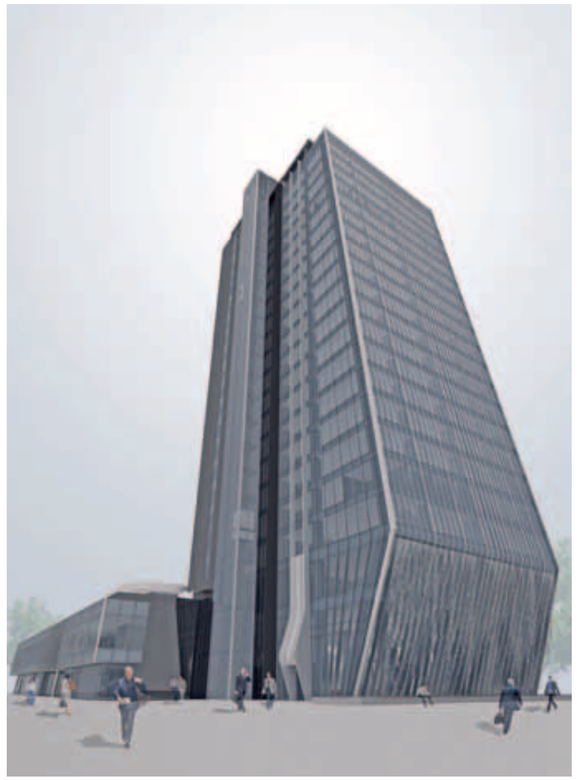
Kristalna palača – na poti do zvezd
Odprtje maja 2011

Namen Kristalne palače, poslovnega, trgovskega in družabnega središča, ki postaja središče smelo zasnovanega urbanističnega projekta Partnerstvo Šmartinka, ni postati le najvišji poslovni objekt v Sloveniji, ampak izpolniti najvišja pričakovanja in zahteve njenih uporabnikov – v arhitekturi, okoljskih standardih ter ustvarjalnem in bivanjskem udobju.



Stanje: avgust 2010

Gradbeno-obrtniška dela potekajo po terminskem načrtu, objekt vidno raste in je vsakih osem dni višji za eno etažo; 26. avgusta je bila izvedena AB plošča nad 19. nadstropjem (na višini 77,83 m), zadnja AB plošča bo izvedena na višini 88,92 m 11. septembra 2010. Do 15. nadstropja je zastekljeno severno in južno pročelje ter deloma vzhodno in zahodno pročelje visokega dela objekta, končali pa smo stekleno pročelje nizkega dela objekta. V skladu s terminskimi načrti se izvajajo tudi elektroinštalacijska dela in elektropovezava objekta na elektroenergetsko omrežje do priklopnega mesta na Šmartinski cesti.



Nakupovalna galerija

Nakupovalna galerija se bo razprostirala v dveh etažah – pritličju in nadstropju. Trgovske površine v nakupovalni galeriji so namenjene uveljavljenim blagovnim znamkam, v njej pa bo tudi prestižna restavracija z zeleno teraso, banka, draguljarna in center dobrega počutja. Zelena terasa na strehi nakupovalne galerije s kar 2500 m² bo tako prijeten prostor za druženje, dogodke in promocije.

Ob Dvorani A raste dvopasovnica

Z gradnjo Kristalne palače se bo spremenil tudi prometni in parkirni režim med Dvorano A in novo Kristalno palačo: enosmerna cesta bo postala dvosmerna cesta s kolesarsko stezo in udobnimi površinami za pešce. Obnova bo trajala predvidoma do konca avgusta.

Poslovni center

▪ 22.100 m² poslovnih površin; ▪ velikost tipične etaže meri 1.000 m² bruto; ▪ monumentalna vhodna avla z barom in recepcijo; ▪ kongresni center; ▪ klasični ali oceanski sistem ureditve pisarn; ▪ možnost ureditve bivalnih apartmajev v sklopu pisarniških prostorov; ▪ sodobne, hitre komunikacije; ▪ dve panoramski dvigali.

Dovršena arhitektura

▪ Celotna površina palače meri 45.800 m²; ▪ višina 90 metrov; ▪ heliport; ▪ 20 nadstropij poslovnih prostorov s pritličjem; ▪ večnamenski pokriti trg; ▪ stekleno pročelje z dvema panoramskima dvigaloma; ▪ terasa – razgledna ploščad z restavracijo; ▪ zelena terasa; ▪ bistro, kavabari; ▪ kongresni center; ▪ wellness – SPA center za sprostitev, rekreacijo, počitek; ▪ 3 podzemne etaže za parkiranje; ▪ 640 parkirnih mest v okviru same palače; ▪ urbana okolica s fontano, z zelenjem, dostopi; ▪ energetsko varčno naravnana stavba; ▪ naravni materiali; ▪ naravno prezračevanje; ▪ urejeni prehodi v preostale predele BTC Cityja.

Nakupovalna galerija in center dobrega počutja

▪ 3.500 m² površin; ▪ dve etaži – pritličje in nadstropje; ▪ nakupovalna galerija, namenjena prestižnim blagovnim znamkam; ▪ wellness – SPA center za rekreacijo, sprostitev in počitek; ▪ 2.500 m² zelenih površin na strehi trgovskega in wellness – SPA centra; ▪ naravna svetloba skozi svetlobnike.

GURME

Žar

v Taverni Brajda

Konec poletja se nam približuje s svetlobno hitrostjo, zato je prav, da izkoristimo še njegove zadnje dni. Do naslednjega poletja oziroma vsaj do pozne pomladi verjetno ne bo več pravega vremena za peko na prostem. Zato moramo pohiteti s pripravo zadnjih piknikov z žarom. Povabite prijatelje, znance, sodelavce, družino in tiste najbližje na pravo pojedino, ki pa naj bo tokrat malo drugačna.

Ob besedi žar največkrat pomislimo na meso, zelenjavo ali ribe, pečene na plošči ali rešetkah, pod katerimi smo prej zanetili ogenj z drvmi (smrekovimi, bukovimi, trtinimi ...) in jih pustili, da je nastala žerjavica. Seveda lahko uporabimo tudi plinski žar, oglje, itd., vendar pa nam bo marsikateri gurman povedal, da ni boljšega mesa z žara, kot je tisto, pečeno nad lesom, saj le-ta na pripravljeni hrani pusti poseben okus. Tako pripravljena hrana ponuja bolj zdrav način življenja, če za njeno pripravo ne uporabimo prevelikih količin olja.
Da pa »roštiljada« ne bi imela vsakič enakega okusa oziroma da ne bi vsakič pekli le čevapčičev, ražnjičev, bučk in podobnih stvari, smo se odločili, da vam tokrat predstavimo žar malce drugače.

Možnosti kombinacij za žar so praktično neomejene, saj na njem lahko popečemo katero koli stvar, ki bi jo spekli na navadnem štedilniku. Na razbeljeno ploščo položite različne vrste sadja, kot je na primer ananas, sirov za pečenje, ali tunino, kar bo popestrilo dnevni jedilnik. Vaši gostje si bodo na koncu oblizovali vse prste. Za peko na prostem si lahko omislite tudi polnjeno zelenjavo, kot so rdeče paprike z mladim sirom. Te pripravite z mladim sirom, ki ste ga prej začinili z malo soli, olja in rdeče paprike v prahu. Paprike prej izdolbite in jih zmerno napolnite s pripravljeno maso, potem pa jih postavite na vročo ploščo in popečete z obeh strani. Ko so pripravljene, jih na koncu potresite še s sesekljanim česnom in peteršiljem. Ni potrebno, da so sestavine ali recepti zapleteni, dovolj je že, da na primer sestavite **predjed iz pršuta in brie sira**, za kar boste potrebovali:

sestavine (za šest oseb):
- 600 gramov brie sira
- 600 gramov rezin pršuta

Priprava
Sir narežemo na kvadratke ali pravokotničke, katerih dolžina ne sme presegati širine rezine pršuta, debelina koščkov naj bo okoli pol centimetra. Sir popolnoma ovijemo v rezino pršuta in popečemo na žaru za največ trideset sekund. Tako pripravljeno predjed lahko postrežete na posteljici iz rukole, kjer gostom seveda ponudite jedilni pribor, če pa želite poskrbeti za bolj domače počutje, pa lahko zavitke vsi skupaj pikate kar z zobotrebci.

Neskončne vrste zelenjave, rib, mesa, sira in sadja vam omogočajo odlično kombinacijo jedi za na žar, nekaj od teh vam jih ponujajo tudi v taverni Brajda v BTC. Tam vam v prijetnem okolju ponujajo razne jedi z žara, dnevna kosila, solatne krožnike, hladne prigrizke, pijače in še mnogo več. Njihova tradicija sega v leto 1995, ko je Brajda dobila korenine v malem mestu velikih nakupov BTC. Najdete jih na južnem pritličnem delu Dvorane A, pogostili pa vas bodo vsak dan, razen nedelje, med šesto in polnočjo, v soboto pa imajo vrata odprta do 23. ure. Ker je njihova mala gostilnica taverna, vam ponujajo manj stvari kot v velikih gostilnah, vendar so te toliko okusnejše. Če vam bo zmanjkalo časa za piknik, se ustavite vsaj v Brajdi, kjer vam bodo pripravili okusne jedi z žara in vam tako pričarali delček domačnosti, kot bi jo izkusili na pravem pikniku.

Nova otroška igralnica Beti&Cej
v Spodnji etaži Emporiuma

V jesenskih in zimskih dneh, ko je zunaj vse manj možnosti za igro malčkov, vabljeni v novo otroško igralnico Beti&Cej, ki se razprostira na 100 m². Igralnica je zasnovana po najmodernejših standardih, kjer sta udobje in varnost otrok na prvem mestu.
Poleg igralnice je tudi slaščičarna Galerija GRAD, kjer se bodo lahko posladkali tako starši, kot najmlajši. Več o njihovi ponudbi lahko preberete na spletni strani.

Emporium/Spodnja etaža
pon.–sob.: od 9. do 20. ure
www.torte.si

City Club
ClubBtcCity
WWW.BTC-CITY.COM

Člani Kluba BTC City kupujejo ceneje!

več kot 1000 izdelkov več kot 50 trgovin posebne ugodnosti nagradne igre

H2O
Moška polo majica H2O
Redna cena: 59,95 EUR
Klubska cena: 35,97 EUR
Moška majica H2O Kean
Redna cena: 79,99 EUR
Klubska cena: 47,99 EUR

ODEJA
COLOR odeja, poletna lahka odeja, dim. 200x140 cm
Redna cena: 41,91 EUR
Klubska cena: 29,34 EUR
COLOR prešiti zglavnik, dim. 60x80 cm
Redna cena: 28,62 EUR
Klubska cena: 20,03 EUR

mothercare

Sit-Me-Up Cosy – igralna blazina za dojenčka
Redna cena: 47,20 EUR
Klubska cena: 37,76 EUR
Pisane plenice 5 day farm muslin squares, 3 kom.
Redna cena: 6,50 EUR
Klubska cena: 5,20 EUR

Chip Trade
Tiskalnik Canon Pixma iP2700
Idealen za vsakogar, ki želi tiskati fotografije kar doma.
Redna cena: 55,00 EUR
Klubska cena: 44,00 EUR
Računalnik Topline Premium
4GB DDR3 hitrega pomnilnika, grafična kartica ATI HD5670 z 1GB DDR5 hitrega pomnilnika, INTEL tehnologija, štiri-jedrni procesor CORE i5.
Redna cena: 869,00 EUR
Klubska cena: 695,20 EUR
+ darilo ob nakupu: PC igra **WOLFENSTEIN**

Itak šport
Ženski fitness rolerji Powerslide Phuzion 1
Redna cena: 139,90 EUR
Klubska cena: 97,93 EUR
Rolka Powerslide Hot Wheels Fireboard
Redna cena: 29,90 EUR
Klubska cena: 23,92 EUR

giga sport
...feelin'giga!
Endless Luzern
Moška Softshell jakna s kapuco
Redna cena: 79,95 EUR
Klubska cena: 59,95 EUR
Meindl Respond XCR
Moški in ženski treking čevelj "Gore-Tex"
Redna cena: 130,00 EUR
Klubska cena: 89,95 EUR

SALON CREATINA
navdih urejenega doma
Posteljna garnitura Twilight, dim. 200 x140 cm
Redna cena: 49,90 EUR
Klubska cena: 34,93 EUR
Posteljna garnitura Shrek, dim. 200 x140 cm
Redna cena: 49,90 EUR
Klubska cena: 34,93 EUR

Slike in opisi poradu so simbolični, za napake v tisku ne odgovarjamo. Ponudba velja do 30.9.2010, oziroma do razprodaje zalog. Cene so informativne.

BTC CITY
To je moje mesto!

V klub se lahko včlanite na www.btc-city.com ali na info točki v dvorani A.

Trgovina Stonoga

V trgovini Stonoga boste našli veliko izbiro obutve po totalno znižanih cenah tujih proizvajalcev!

Dvorana A/spodnja etaža
T: 01/585 15 37

Škornji 30 EUR

Gležnarji 25 EUR

Gležnarji 30 EUR

KUPON

5% popust na obutev DAL
Izreži kupon in uveljavi popust

MILLENIUM

T: 01/585 15 00
www.millenium.btc.si

Novo v Športnem centru Millenium

V prihajajočih jesenskih dneh vas v fitnes centru Millenium pričakujemo z novimi sodobnimi napravami za moč.

Naprave Precor C-LINE so najnovejša pridobitev fitnesa v Športnem centru Millenium. Kakovostna izdelava, estetika, preprosta uporaba in učinkovitost so besede, s katerimi bi jih lahko na kratko opisali. Dodatne prednosti pri vadbi, ki jih prinašajo nove naprave, so: natančnejša določitev teže, lažje napredovanje in boljša biomehanika gibanja. Pri vajah boste s pravilno izbrano težo in ponovitvami zelo hitro občutili mišico, ki jo trenirate. Za pravilno izvedbo vaj in pomoč pri treningu so vam na voljo vedno navzoči strokovno usposobljeni trenerji fitnesa. Za vse nove člane je obvezen brezplačen predstavitveni trening, na katerem se seznanite z vsem, kar morate vedeti, da bo vadba v fitnesu potekala nemoteno, pravilno, varno, predvsem pa učinkovito (bonton, oprema, nastavitve kardio naprav, raztezanje, vaje za moč …). Vsi, ki si želite večjega napredka, se lahko, glede na svoje želje in potrebe, odločite za mesečni program vadbe. Glede na svoje želje s trenerjem opravite testiranje in ob naslednjem obisku boste prevzeli mesečni program vadbe.

Matej Bunderla, diplomant Fakultete za šport – smer fitnes, je zagotovo eden izmed bolj znanih in strokovnih fitnes trenerjev v Sloveniji. Poleg splošne izobrazbe je svoje znanje izpopolnjeval na predavanjih in seminarjih o fitnesu v Združenih državah Amerike pod okriljem organizacije IDEA. Kot trener že vrsto let svetuje v Milleniumu, obiskovalcem omogoča individualno vodeno vadbo ter vam po želji pripravi tudi jedilnik z uravnoteženo prehrano. Več informacij: www.matejbunderla.si

MATEJ BUNDERLA

5 razlogov za obisk Plesne zvezde

Seveda je razlogov, zakaj obiskati plesno šolo Katarine Venturini – PLESNO ZVEZDO, ki septembra že tretjo sezono odpira svoja vrata, 5867 ali kakšen več, vendar jih bomo za začetek našteli le 5.

1. Vse pod eno streho

Bi radi zaplesali v dvoje, se prvič preizkusili na plesnem parketu ali le osvežili in poglobili svoje plesno znanje družabnih plesov? Bi se radi udeležili skupinskih vadb za oblikovanje telesa, ki smo jih poimenovali wellness vadbe/velnes vadbe? Bi radi vpisali v plesno šolo svoje otroke …? Vse to in še več z novo kulturo gibanja, kot si jo je zamislila Katarina Venturini.

2. Razmigajte se, okrepite in oblikujte svoje telo

Veliko časa presedite pred računalnikom, za pisalno mizo? Ples je idealna možnost, da izboljšate svojo držo, povečate gibljivost, se naučite pravilneje dihati … Izgubiti kakšen dekagramček tako mimogrede, pa tudi ni zanemarljivo dejstvo.

3. Preživite čas v dvoje, poglobite partnersko zvezo

Kdaj sta si nazadnje zrla v oči in se zavrtela v ritmu glasbe? Kdaj ste nazadnje njemu prepustili, da vas vodi? Kdaj sta se nazadnje uro in pol skupaj smejala, se zabavala, vajine noge in roke pa so bile prepletene? Privoščite si čas v dvoje!

4. Preprost dostop, zagotovljeno parkirišče

Ne marate izgubljati časa z iskanjem parkirnega prostora? Tudi mi ne. V bližini naše šole je veliko brezplačnih parkirnih mest. Dostop do nas pa je preprost.

5. Spoznajte Katarino Venturini

Ko vas ob vhodu z nasmeškom pozdravi štirikratna svetovna prvakinja v standardnih in latinskoameriških plesih in vas celo sama uči družabnih plesov – neprecenljivo.

Če vas je zamikalo, da bi obiskali Plesno zvezdo, ki ima svoje prostore v centru Millenium, vabljeni na TEDEN ODPRTIH VRAT od 20. do 24. 9., ko bodo vadbe tako družabnih plesov, wellness/velnes vadb kot vadb za otroke potekale BREZPLAČNO.

Informacije in vpis od 23. avgusta naprej v Plesni zvezdi
T: 041 634 000

SITI TEATER BTC

Napovedujemo novo sezono v SiTi Teatru BTC!

Čeprav so vrata gledališč v poletnem času zaprta, smo pokukali v zaodrje SiTi Teatra BTC, kjer že potekajo priprave na prihajajočo gledališko sezono. Kot smo izvedeli, se bodo predstave s številnih letnih prizorišč in festivalov na domači oder vrnile s prihodom koledarske jeseni. Sezona se bo slavnostno začela 23. septembra, s premiero črne komedije Kuhna, v kateri bosta nastopila Vloleta Tomić in Drago Milinović. Predstava o svežem zakonskem paru, katerega idilo prekine moževa nepričakovana izguba službe, bo po mnenju ustvarjalcev, kljub zelo aktualni in skrb vzbujajoči tematiki brezposelnosti, še vedno predvsem komična.

Humor torej ostaja programsko vodilo tega mladega gledališča, ki se lahko pohvali z odličnimi izvajalci in lepim številom zvestih gledalcev. V prihajajoči sezoni bodo ob znanih uspešnicah – **Fotr, Čefurji raus!, Jamski človek, Lažl, ampak pošteno, Od tišine do glasbe, Agencija za ločitve, Ona+On, Učitelj, Krpan vs. Brdavs** – na sporedu tudi sveže komedije. Jeseni si boste lahko ogledali kar tri nove gostujoče produkcije, že omenjeno črno komedijo **Kuhna**, komedijo **Nevarna razmerja**, premierno predstavljeno na odprtju festivala Komedija pod zvezdami 2010, in komični muzikal **Ljubim te, spremeni se!**, katerega premiero načrtujejo v oktobru. Osveženo ponudbo lastne produkcije pa načrtujejo za drugo polovico sezone. Stalnica programa ostajajo **Stand-up četrtki**, zelo priljubljeni predvsem med mlajšim občinstvom, in sobotni dopoldnevi, ki bodo najmlajše vsak teden razveselili z novo predstavo. Pripravljajo tudi cikel gostovanj »jugo« komedij, med katerimi lahko za okus omenimo srbsko uspešnico **Kursadžije** ter kultno sarajevsko **Avdicijo**. Raznolik program bo zagotovo tudi v prihodnje privabljal množice, željne predvsem zabave in sprostitve, čeprav v SiTi Teatru BTC obljubljajo tudi presenečenja. Vsem, ki jih zanima večkratni obisk gledališča, je na voljo SiTi-abonent-ka, ki omogoča oblikovanje lastnega „abonmaja" in ogled predstav pod ugodnejšimi pogoji. V prodaji pa so prav tako že darilni boni za sezono 2010–2011.

Več na **www.sititeater.si**

VELIKI POSEZONSKI POPUST
SONČNA OČALA

Optika Clarus

brezplačna št. 080 2527

www.clarus.si

LJUBLJANA MARIBOR CELJE KOPER KRANJ NOVA GORICA MURSKA SOBOTA VELENJE

*POPUSTI SE NE SEŠTEVAJO. AKCIJE SE IZKLJUČUJEJO. AKCIJA VELJA OD 26. 7. 2010 DO 30. 9. 2010. POPUST VELJA ZA VSA SONČNA OČALA RAZEN ZA SONČNA OČALA ZNAMK: ADIDAS, BUGATTI, CARTIER, JULBO, OAKLEY, RAY BAN ZA KATERE VELJA POPUST -10%.